



Consumer and  
Corporate Affairs  
Canada

Consommation  
et Corporations  
Canada

Legal Metrology

Métrieologie Légale

S.WA-3086 Add. 1

Approval No. d'approbation

Ottawa

SEP 03 1982

**NOTICE OF APPROVAL – AVIS D'APPROBATION**

THIS ADDENDUM TO BE READ IN CONJUNCTION  
WITH S.WA-3086.

LE PRESENT AVIS D'APPROBATION DOIT ETRE  
LU DE CONCERT AVEC L'AVIS S.WA-3086.

Company: National Controls Inc.,  
P.O. Box 1501  
2320 Airport Road  
Santa Rosa, California  
USA

Société: National Controls Inc.,  
P.O. Box 1501  
2320 Airport Road  
Santa Rosa, California  
USA

Manufacturer: National Controls Inc.,  
Santa Rosa, California  
USA

Fabricant: National Controls Inc.,  
Santa Rosa, California  
USA

Type of Device: Electronic stand alone  
scale.

Appareil: Balance autonome électro-  
nique.

Model number: Scale - 4000  
Pole mounted display - 4010

No. de modèle: Balance - 4000  
Dispositif d'affichage - 4010

Capacity: 15 x .005 kg.

Capacité: 15 x .005 kg.

1. The following is a list of electronic  
cash registers which are fully approved  
for installation with the NCI model 4000  
scale:

1. Les caisses enregistreuses électro-  
niques entièrement approuvées afin d'être  
installées avec la balance NCI de modèle  
3221 sont énumérées ci-dessous:

MANUFACTURER Fabricant	MODEL NUMBER No. de modèle
National Semiconductor	T2500
National Semiconductor	T2600
National Semiconductor	T2000
National Semiconductor	MT2000
National Semiconductor	T3000
National Semiconductor	MT3000
NCR	255
NCR	1255
NCR	2125
NCR	2135
NCR	2140
NCR	2552
Jay Corporation	625
Delta	80-700
Sharp	ER-4550
Sharp	ER-4551
Sweda	425
Sweda	625
Sweda	L50-5600
Sweda	L50-5605

<u>MANUFACTURER</u> <u>Fabricant</u>	<u>MODEL NUMBER</u> <u>No. de modèle</u>
Sweda	L50-5610
Sweda	L50-5615
Sweda	L50-5620
Sweda	L50-5625
Sweda	L50-5626
Sweda	L50-5630
Sweda	L50-5635
Sweda	L50-5640
Omron	RS40-80
Omron	RS80-20

Special Conditions:

(1) Associated with the National Semiconductor Corp. models T2500, T2600, T2000 and T3000, there are sixteen(16) installations utilizing C1000 controllers which will not have the "free floating" facility added until the time of metric conversion. The appropriate District Managers will be advised of these installations.

(2) Full Approval applies only to those installations of the Jay model 625 cash registers which have been modified to provide for identifications of the unit of measurement on the cash registers when the register display indicates a weight.

(3) The NCR 2125 does not incorporate a training mode, therefore each entry must be voided and validated to prevent up-dating of stored data. This ECR shall be interfaced with approved compatible scales that do NOT have their own display segment test mode.

Conditions particulières:

(1) Seize(16) installations comprenant les caisses enregistreuses National Semiconductor Corp. de modèle T2500, T2600, T2000 et T3000 et utilisant les contrôleurs C1000 ne seront modifiées de façon à émettre un signal mobile qu'au moment où elle seront converties au système métrique. Des précisions seront données aux gérants de district intéressés.

(2) Seules les installations comprenant les caisses enregistreuses Jay de modèle 625 qui ont été modifiées de manière à identifier l'unité de mesure sur les caisses enregistreuses lorsque l'indicateur du totalisateur affiche une valeur pondérale sont entièrement approuvées.

(3) La caisse électronique NCR de modèle 2125 ne comporte pas de mécanisme de simulation. Ainsi, chaque entrée doit être annulée et validée afin d'empêcher l'actualisation des données enregistrées. Ce modèle doit être relié à des balances compatibles approuvées qui NE comportent PAS leur propre mode d'essai des segments d'affichage.

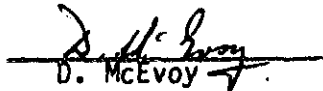
Condition of Approval: Approval is granted under the Weights and Measures Act, S.C. 1970-71-72, chapter 36, and the Weights and Measures Regulations C.R.C.c., 1605 for use in Canada under the general conditions of the said Regulations, and under any special conditions listed above.

Reference No.: G6922-N177

Condition d'approbation: L'approbation est accordée conformément à la Loi sur les poids et mesures S.R.C. 1970-71-72, chapitre 36, et au règlement d'application C.R.C.c., 1605. L'emploi est autorisé au Canada sous réserve des conditions générales dudit règlement, et de toutes les conditions particulières formulées dans le présent avis.

No. de référence: G6922-N177

Acting Chief  
Legal Metrology Laboratories

  
D. McEvoy

Chef intérimaire  
Laboratoires de la Métrologie légale